

## REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 935/2012

tal-11 ta' Ottubru 2012

li jistabbilixxi l-koeffiċjenti ta' allokkazzjoni għall-applikazzjonijiet għal liċenzji tal-esportazzjoni għall-gobon li għandu jiġi esportat lejn l-Istati Uniti tal-Amerika fl-2013 skont ċerti kwoti tal-GATT

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (ir-Regolament "Wahdieni dwar l-OKS" [ir-Regolament dwar l-OKS Unika])<sup>(1)</sup>,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1187/2009 tas-27 ta' Novembru 2009 li jistipula regoli dettaljati speċjali għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tal-liċenzji tal-esportazzjoni u r-rifużjonijiet tal-esportazzjoni għall-halib u l-prodotti tal-halib<sup>(2)</sup>, b'mod partikolari l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 23(1) u l-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4 tiegħu,

Billi:

- (1) Il-kapitolu III, taqsima 2, tar-Regolament (KE) Nru 1187/2009 jistabbilixxi l-proċedura għall-allokkazzjoni tal-liċenzji tal-esportazzjoni għall-gobon li għandu jiġi esportat lejn l-Istati Uniti tal-Amerika fil-qafas tal-kwoti tal-GATT imsemmija fl-Artikolu 21 ta' dan ir-Regolament.
- (2) L-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-esportazzjoni għal ċerti gruppi ta' prodotti u kwoti jaqbzu l-kwantitajiet disponibbli għas-sena tal-kwoti 2013. Jehtieġ għalhekk li jiġu stabbiliti koeffiċjenti ta' allokkazzjoni.
- (3) Fil-każ ta' gruppi ta' prodotti u ta' kwoti fejn l-applikazzjonijiet depożitati huma għal kwantitajiet iktar baxxi minn dawk disponibbli, huwa xieraq li tkun prevista l-allokkazzjoni tal-kwantitajiet li jifdal b'mod proporzjonali għall-kwantitajiet mitluba. L-allokkazzjoni tal-kwantitajiet żejda għandha tiġi subordinata għall-komunikazzjoni lill-

awtorità kompetenti dwar il-kwantitajiet aċċettati mill-operatur ikkonċernat u għall-ghoti ta' garanzija mill-operaturi interessati.

- (4) Fid-dawl tal-iskadenza ffixsata għall-implimentazzjoni tal-proċedura tad-determinazzjoni ta' dawn il-koeffiċjenti, skont l-Artikolu 23 tar-Regolament (KE) Nru 1187/2009, jehtieġ li dan ir-Regolament japplika mill-aktar fis possibbli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

## Artikolu 1

L-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-esportazzjoni depożitati skont ir-Regolament (KE) Nru 1187/2009 rigward il-gruppi tal-prodotti u l-kwoti identifikati mis-"16-Tokyo u 16-, 17-, 18-, 20- u 21-Urugwaj" fil-kolonna 3 tal-Anness għal dan ir-Regolament huma aċċettati, bir-riżerva tal-applikazzjoni tal-koeffiċjenti ta' allokkazzjoni indikati fil-kolonna 5 ta' dan l-Anness.

## Artikolu 2

L-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-esportazzjoni depożitati skont ir-Regolament (KE) Nru 1187/2009 rigward il-grupp ta' prodotti u l-kwoti identifikati mit-"22-, 25-Tokjo u 22-, 25-Urugwaj" fil-kolonna 3 tal-Anness għal dan ir-Regolament huma aċċettati skont il-kwantitajiet mitluba.

Il-liċenzji tal-esportazzjoni jistgħu jingħataw għall-kwantitajiet żejda skont l-applikazzjoni tal-koeffiċjenti ta' allokkazzjoni kif indikati fil-kolonna 6 tal-Anness, wara l-aċċettazzjoni mill-operatur fi żmien ġimgħa li tibda tghodd mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament u sugġett għall-ghoti tal-garanzija mitluba.

## Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fl-*Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Ottubru 2012.

Għall-Kummissjoni,  
F'isem il-President,

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Direttur Ġenerali għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali

<sup>(1)</sup> ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 318, 4.12.2009, p. 1.

## ANNEX

Identifikazzjoni tal-grupp skont in-Noti Addizzjonali fil-Kapitolu 4 tal-Iskeda ta' Tariffi Armonizzati tal-Istati Uniti tal-Amerika		Identifikazzjoni tal-grupp u tal-kwota	Kwantitajiet disponibbli ghas-sena 2013 (f'kg)	Koeffiċjent ta' allokazzjoni previst fl-Artikolu 1	Koeffiċjent ta' allokazzjoni previst fl-Artikolu 2
In-numru tan-nota	Grupp				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
16	Mhux speċifikament previst (NSPF)	16-Tokjo	908 877	0,2822774	
		16-Urugwaj	3 446 000	0,1674651	
17	Blue Mould	17-Urugwaj	350 000	0,0862068	
18	Cheddar	18-Urugwaj	1 050 000	0,5000000	
20	Edam/Gouda	20-Urugwaj	1 100 000	0,1743264	
21	Tip Taljan	21-Urugwaj	2 025 000	0,1220614	
22	Ġobon Svizzeru jew Emmentaler barra dak bil-formazzjoni tal-ghajn	22-Tokjo	393 006		1,8110875
		22-Urugwaj	380 000		9,5000000
25	Ġobon Svizzeru jew Emmentaler bil-formazzjoni tal-ghajn	25-Tokjo	4 003 172		1,5396815
		25-Urugwaj	2 420 000		3,2925170